



Cursos de refuerzo lingüístico de la Facultad de Humanidades Curso 2024-2025

La Facultad de Humanidades, gracias a la financiación del **Departamento de Filología y Traducción**, ha organizado dos cursos gratuitos e intensivos de **alemán y árabe** con el fin de apoyar al estudiantado de nuevo ingreso en la adquisición de competencias lingüísticas. Los cursos se impartirán de manera presencial. Se solicitará el reconocimiento de créditos ECTS para los estudiantes que asistan al menos al 80% de las sesiones (pendiente de aprobación).

Las solicitudes deberán presentarse a través del siguiente formulario hasta el día 3 de octubre a las 10:00 horas:

<https://www.upo.es/limesurvey/index.php?r=survey/index&sid=434361&lang=es>

La información detallada sobre la duración, créditos solicitados, destinatarios, docentes, horarios y calendario de cada curso puede encontrarse a continuación.

Curso de refuerzo lingüístico: Alemán

Docente: Patricia Balaguer Girón

Fechas: 7 octubre de 2024 a 25 noviembre de 2024

Horario: Lunes de 11:00-13:30 y miércoles: 09:30-13:30

Destinatarios: preferentemente, alumnado de primer curso del Grado en TEI Alemán y del Doble Grado en TEI Alemán y Relaciones Internacionales.

Plazas: 35

Duración: 40 horas presenciales + 10 horas de trabajo autónomo del alumno

Objetivos, contenido y metodología: El curso pretende reforzar el léxico esencial y sus



géneros, conjugación de verbos, ortografía, pronunciación y sintaxis elemental de nivel A1-A2. Se trabajará con los primeros capítulos del manual usado en la asignatura BI alemán (*Schritte International Neu A1-A2* de Hueber Verlag). La metodología consistirá en ejercicios de escritura de redacciones en clase, simulaciones de contextos y conversaciones reales, ejercicios de pronunciación y deletreo, lectura de textos, compleción de tareas escritas referentes a gramática, ortografía, sintaxis y léxico, visionado de vídeos y escucha de ejercicios de comprensión oral.

Créditos solicitados: 2 (pendiente de aprobación).

Financiación: Departamento de Filología y Traducción.

Curso de refuerzo lingüístico: Árabe

Docentes: Hanan Saleh Hussein y Carmen García Flores.

Fechas: 8 octubre de 2024 a 28 de noviembre de 2024.

Horario: Martes de 16:00-17:15 y jueves de 16:00-17:15.

Destinatarios: preferentemente, alumnado de primer curso de los Grados TEI con árabe y del Doble Grado en TEI y Relaciones Internacionales que cursen árabe.

Plazas: 30.

Duración: 20 horas presenciales+ 5 horas de trabajo autónomo del alumno.

Objetivos, contenido y metodología:

Una de las principales dificultades que deben afrontar l@s estudiantes de primer año de lengua árabe es reconocer la información visual de la superficie textual de la cadena de grafemas que constituyen las palabras en lengua árabe, dado que requiere un proceso de decodificación visual que no es inmediato, tal y como sucede en las lenguas indoeuropeas, y que, por tanto, ralentiza el proceso de información pertinente. Este proceso se complica aún más cuando l@s estudiantes avanzan en su formación en lengua árabe y han de hacer frente a textos especializados o pertenecientes a ámbitos (dominios) no familiares, de cara a su traducción, en cursos posteriores. Con vistas a ofrecer pautas metodológicas al alumnado que potencien la adquisición de destrezas



lectoras en lengua árabe, el presente curso, propone centrarse en el análisis de la información visual de la superficie textual: la cadena de grafemas que constituyen las palabras en lengua árabe, en sus tres categorías, en sus formas simples y derivadas. Por otro lado, este curso pretende reforzar los conocimientos lingüísticos y gramaticales del alumnado de lengua árabe en los niveles I, II, III, IV, V y VI. Asimismo, se reforzarán las competencias de expresión y comprensión oral del alumnado en función del nivel detectado.

La metodología del curso tendrá en cuenta los distintos niveles de cada estudiante y se procurará formar grupos homogéneos para el buen funcionamiento de las sesiones. El contenido gramatical, abarcará conceptos de género y número, conjugación de verbos, ortografía, pronunciación y sintaxis. Para este contenido se utilizará el método Albujaia en distintos niveles.

Para la parte de comprensión y expresión oral, La metodología consistirá en ejercicios de escritura de redacciones en clase, simulaciones de contextos y conversaciones reales, ejercicios de pronunciación y deletreo, lectura de textos, compleción de tareas escritas referentes a uso de la lengua árabe moderna, lenguajes de comunicación donde se mezcla el árabe clásico con los dialectos árabe.

Créditos solicitados: 1 (pendiente de aprobación).

Financiación: Departamento de Filología y Traducción.